

Geck®

SensorTouch L'ye sahip hijyen istasyonu



Kullanım kılavuzu

Almanca orijinal kullanım kılavuzunun Türkçe çevirisi

Ek: 12/2021

Önsöz

Bu kılavuz SensorTouch L'ye sahip hijyen istasyonunu güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olacaktır. SensorTouch L hijyen istasyonu bundan sonra kısaca "Ürün" olarak anılacaktır.

Geck SensorTouch L bundan sonra kısaca "dağıtıcı" olarak anılacaktır.

Kılavuzu hazır tutun

Bu kılavuz ürünün bir parçasıdır.

- İlk kez kullanmadan önce kılavuzu dikkatlice okuyun.
- Bu kılavuzdaki talimatları ve direktifleri dikkate alın.
- Ürünün kullanım ömrü boyunca kılavuzu saklayın.
- Kılavuzu referans olarak hazır bulundurun.
- Kılavuz kaybolursa veya okunamaz hale gelirse, üreticiden yeni bir kopya isteyin.
- Ürünü satarsanız veya başka bir şekilde vererseniz kılavuzu da birlikte verin.

Telif hakları

Bu kılavuz telif hakkına tabi bilgiler içermektedir. JD Geck GmbH'nin önceden yazılı izni olmadan, bu kılavuz tamamen veya kısmen kopyalanamaz, yazdırılamaz, filme alınamaz, işlenemez, çoğaltılamaz veya dağıtılamaz.

©2021 J.D. Geck GmbH

Tüm hakları saklıdır.

İçindekiler dizini

1	Güvenlik	4
1.1	Kullanım amacı	4
1.2	Çevre koşulları	4
1.3	Operatörün yükümlülükleri	4
1.4	Personel kalifikasyonu	5
1.5	Kişisel koruyucu ekipman.....	5
1.6	Temel güvenlik talimatları	5
1.7	Maddi hasar ve işlevsel arızalardan kaçınım	6
1.8	Uyarı ve bilgi etiketleri	7
2	Tanım	8
2.1	Teslimat kapsamı	8
2.2	Ürün	8
2.3	İç görünüm	9
2.4	Dağıtıcı	10
2.5	Görev ve işlev	12
2.6	Tip etiketi	13
3	Depolama, nakliye ve ambalajın açılması	14
3.1	Ambalajın açılması ve teslimat kapsamının kontrol edilmesi	14
3.2	Ürünün depolanması ve nakliyesi	14
4	Ürünün kurulumu	15
5	Ürünün devreye alınması	16
5.1	Şifreli kilidin ayarlanması	16
5.2	Dezenfektan kullanın.....	17
5.3	Şarjlı pili bağlayın	18
5.4	Kâğıt bölmesinin doldurulması	19
5.5	Çöp torbasının takılması	19
6	Dağıtıcının açılması ve kapatılması	20
7	Dağıtıcının konfigüre edilmesi	21
7.1	Platin	21
7.2	“Settings” modunun açılması	25
7.3	Parametre	25
7.4	Dezenfektanın manuel olarak iletilmesi	28
7.5	Parametrenin değerlerinin değiştirilmesi	29

7.6	"Settings" modundan çıkılması	29
7.7	Ayarların fabrika ayarlarına sıfırlanması	29
8	Arızaların giderilmesi	30
9	Şarjlı pilin şarj edilmesi	34
10	Yedek pillerin takılması	36
11	Ürünün bakımı	37
11.1	Günlük kontroller	37
11.2	Ürünün korunması	37
11.3	Bidonun değiştirilmesi	38
11.4	Filtre ünitesinin değiştirilmesi	39
11.5	Hortumun değiştirilmesi	40
11.6	Gaz basıncı amortisörünün değiştirilmesi	42
12	Kullanımdan sonra	43
12.1	Ürünün devreden çıkarılması	43
12.2	Ürünün demonte edilmesi	44
12.3	Ürünün imha edilmesi	45
13	Teknik veriler	46
14	Aksesuarlar	47
15	Müşteri hizmetleri	48
16	Garanti	49
17	AT-/AB-Uygunluk Beyanı	50

1 Güvenlik

1.1 Kullanım amacı

Ürün temassız el hijyeni için kullanılır. Ürün, ticari kuruluşların kamuya açık alanlarına kurulabilir. Halkın kullanımına uygundur.

Ürün bulunduğu yerde sıçrayan suya maruz bırakılmamalıdır.

Ürünün iç alanları kilitlenebilir ve sadece kalifiye personel tarafından açılabilir.

Bu ürün yalnızca etanol, 1-propanol ve 2-propanol bazlı sıvı dezenfektanlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Klor veya asit içeren dezenfektan kullanılamaz. Dezenfektan bidonu bir RD51 vida bağlantısına sahip olmalıdır.

Amacına uygun kullanım için bu kılavuzdaki talimatların okunması, anlaşılması ve takip edilmesi gerekmektedir.

Başka herhangi bir kullanım açıkça uygunsuz olarak kabul edilir.

1.2 Çevre koşulları

- Ürünü sadece tozsuz ortamlarda kullanın.
- Ürünü potansiyel olarak patlama tehlikesi olan alanlarda kullanmayın.
- Ürünü doğrudan güneş ışığından (maks. 50 °C) koruyun.
- Ürünü çıplak alevden koruyun.

1.3 Operatörün yükümlülükleri

- Operatör, tüm kaza önleme yönetmeliklerine uyulduğundan emin olmalıdır.
- Operatör, ürünle ve ürün üzerinde yalnızca kalifiye ve eğitimli personelin çalışmasını sağlamalıdır.
- Operatör, yalnızca amaçlanan dezenfektanın kullanıldığını emin olmalıdır.

1.4 Personel kalifikasyonu

Bu kılavuz, kalifiye personele yönelik hazırlanmıştır. Bu kişiler, bu kılavuzda açıklanan işlemleri yalnızca operatörün çalışma talimatlarına uygun şekilde yapabilir.

Kalifiye personel örneğin şirket teknikerleridir.

1.5 Kişisel koruyucu ekipman

Ürün üzerinde aşağıdaki işlemler için kişisel koruyucu ekipman öngörülmüştür:

- Nakliye ve kurulum sırasında güvenlik ayakkabıları
- Dezenfektanın güvenlik bilgi formunda belirtilmişse, dezenfektanın nakliyesi, kurulumu ve gerekirse yerleştirilmesi ve değiştirilmesi sırasında koruyucu eldivenler.
- Dezenfektanın güvenlik bilgi formunda belirtilmişse, gerekirse dezenfektanın yerleştirilmesi ve değiştirilmesi sırasında koruyucu gözlükler.

1.6 Temel güvenlik talimatları

1.6.1 Yangın veya patlamadan kaçın

Sızan dezenfektanın tutuşması nedeniyle yangın çıkabilir.

- Ortam koşullarına dikkat edin (bkz. sayfa 4).

Sızan dezenfektan nedeniyle yangın çıkabilir.

- Amaçlanan dezenfektanın kullanıldığından emin olun.
- Sürekli çalışmadan önce hortumları ve bağlantılarını kontrol edin.
- Nakliyeden önce bidonu çıkarın.

Kontrolsüz sızan dezenfektan nedeniyle yangın çıkabilir. Pompa kapanmıyor.

- Pompa arızası durumunda, arıza giderilene kadar ürünü devreden çıkarın.

1.6.2 Kaymaktan, tökezlemekten ve düşmekten kaçın

- Temiz ve kuru bir ortam sağlayın. Su birikintilerini derhal giderin.
- Sızıntılar durumunda, arıza giderilene kadar ürünü devreden çıkarın.

1.6.3 El yaralanmasından kaçın

- Ürünün nakliyesi ve kurulumu sırasında güvenlik ayakkabıları giyin ve koruyucu eldivenler takın.
- Örneğin kenarlardan veya elinizden kaymadan kaynaklanan yaralanmaları önlemek için ürünü her iki elinizle tutamaklarından tutun.

1.6.4 Ürünün devrilmesi nedeniyle yaralanmaktan kaçının

- Ürünü sağlam, düz, kaymayan bir zemine (örneğin arkası duvara yaslayarak) yerleştirin.
- Ayarlanabilir ayakları kullanarak ürünü yatay olarak hizalayın.

1.6.5 Göz yaralanmasından ve mukoza iltihabından kaçının

Sıçrayan dezenfektan göze veya mukoza zarlarına girmemeli ve yutulmamalıdır.

- Çocukların ve motor veya zihinsel engelli kişilerin ürünü sadece gözetim altında kullanmalarına izin verin.

1.6.6 Uygun olmayan onarım nedeniyle yaralanmalardan kaçının

- Ürünü sadece sorunsuz çalışır durumdayken kullanın.
- Dağıtıcı hasarlıysa, üretici ile iletişime geçin.

1.6.7 Çevreye zarar vermeyin

- Ürünü ve bileşenlerini, kullanım yerinde geçerli olan düzenlemelere uygun olarak imha edin.

1.7 Maddi hasar ve işlevsel arızalardan kaçının**1.7.1 Ürünün hasarlarından kaçının**

- Ürünün düşmesine izin vermeyin.
- Darbe yüklerinden kaçının.
- Paslanmaz çelik üzerindeki lekeleri düzenli olarak temizleyin.

1.7.2 Yanlış temizlikten kaynaklanan hasarlardan kaçının

- Dağıtıcı bileşenleri için sadece aşındırıcı bileşenler içermeyen paslanmaz çelik temizleyiciler kullanın.
- Ürünü temizlemek için sadece sabunlu temizleyici ve su kullanın.
- Hiçbir zaman su spreyi kullanmayın.

1.7.3 Hırsızlığa karşı önlem alın

- Kapıları kilitleyin.
- Şifreli kilitleri döndürerek güvenli bir şekilde kilitleyin ve kodu değiştirin.
- Anahtarları ve kodu yetkisiz kullanıma karşı koruyun.

1.8 Uyarı ve bilgi etiketleri

Dağıtıcıya aşağıdaki uyarı etiketi (bkz. sayfa 10) yapıştırılmıştır:



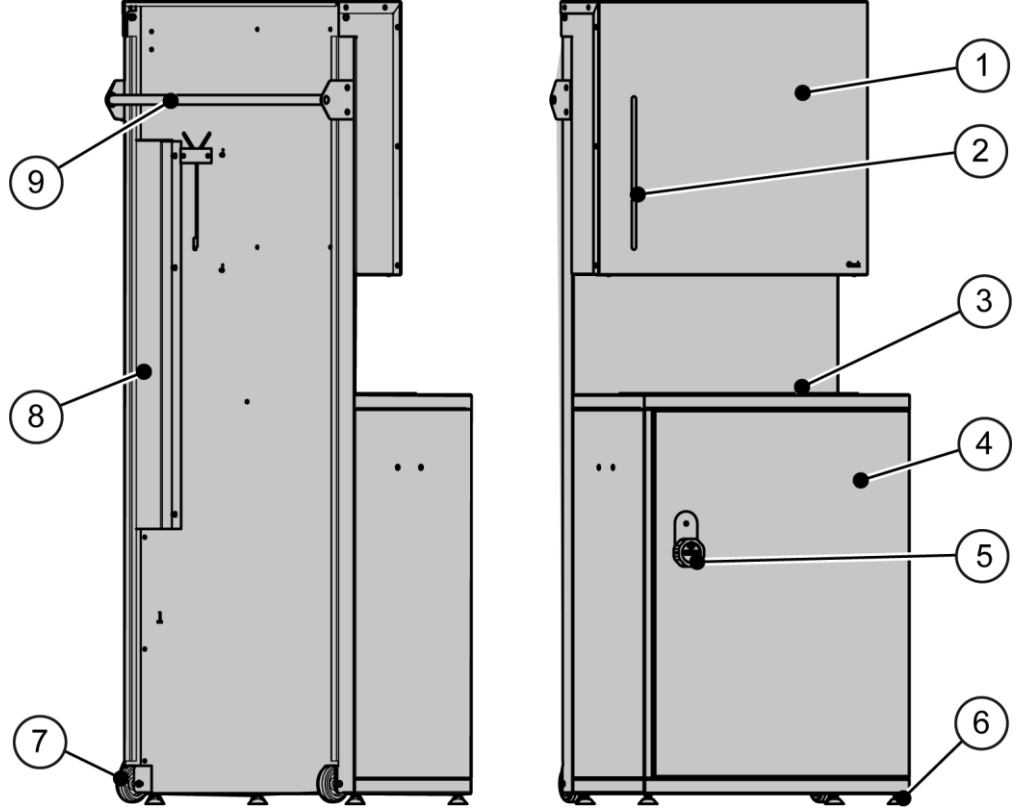
- Dağıtıcıya yapıştırılan uyarı etiketinin her zaman net bir şekilde görünür ve okunaklı olduğundan emin olun.
- Hasarlı veya kaybolmuş bilgi etiketini hemen değiştirin.

2 Tanım

2.1 Teslimat kapsamı

- SensorTouch L'ye sahip hijyen istasyonu
- Şarj cihazlı şarjlı pil

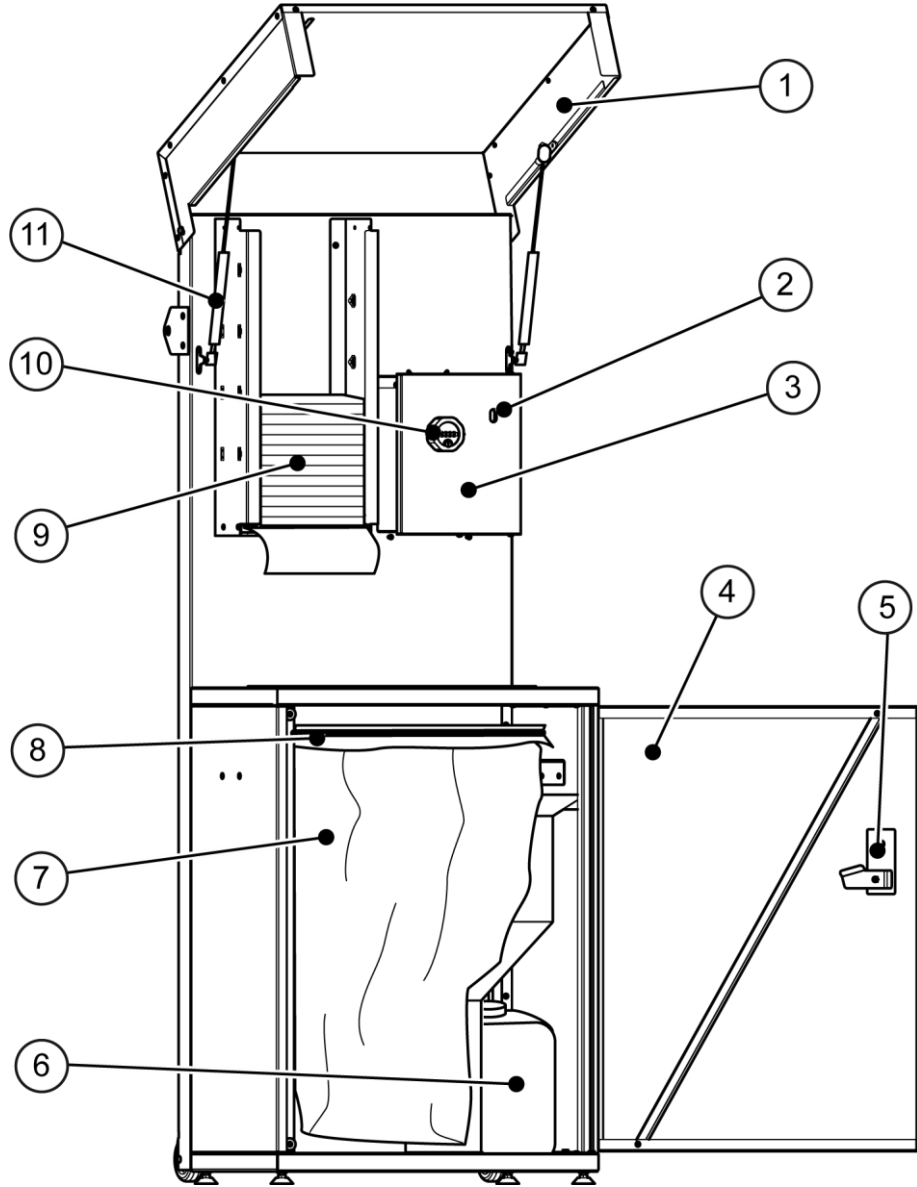
2.2 Ürün



- ① Kapak
- ② Görüntüleme penceresi
- ③ Çöp torbası tutucu için kapak
- ④ Kapı
- ⑤ Şifreli kilit

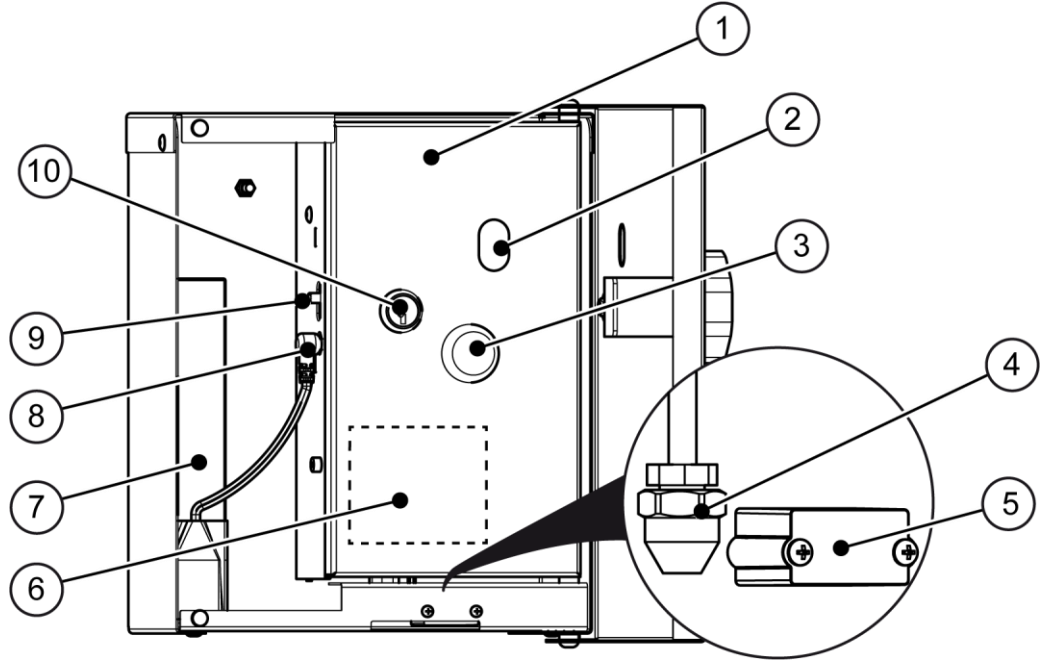
- ⑥ Stand ayağı
- ⑦ Tekerlek
- ⑧ Hortum için kapak
- ⑨ Tutamak

2.3 İç görünüm

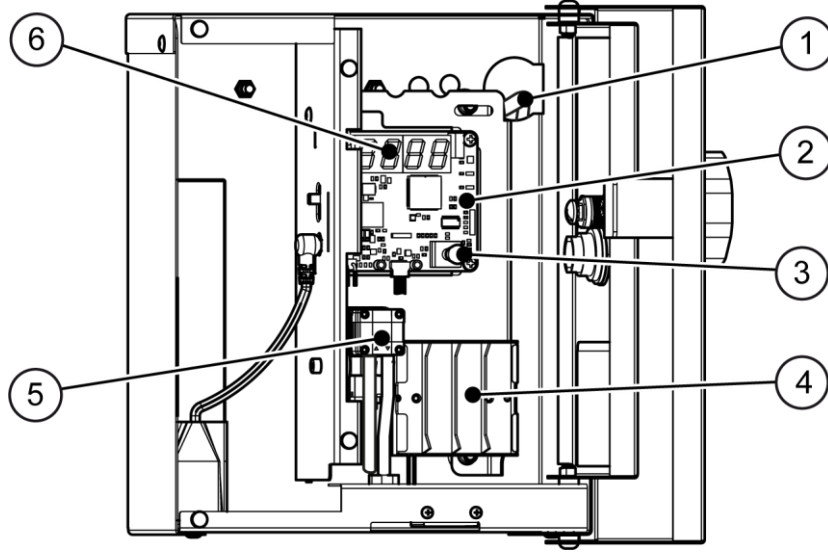


- | | |
|---|---|
| ① Kapak açık konumda | ⑦ Çöp torbası |
| ② Durum LED'leri için görüntüleme penceresi | ⑧ Çöp torbasının sabitlenmesi için lastik |
| ③ Dağıtıcı | ⑨ Kâğıt havlular için bölme |
| ④ Kapı | ⑩ Şifreli kilit |
| ⑤ Kilit dili | ⑪ Gaz basıncı amortisörü |
| ⑥ Bidon | |

2.4 Dağıtıcı



- | | |
|---|-----------------------|
| ① Servis kapısı | ⑥ Uyarı etiketi |
| ② Durum LED'leri için görüntüleme penceresi | ⑦ Şarjlı pil |
| ③ Manuel pompalama için düğme | ⑧ Şarjlı pilin fişi |
| ④ Püskürtme nozülü | ⑨ Açma/kapama düğmesi |
| ⑤ Sensör | ⑩ Tuş kilidi |



- | | |
|---|--|
| ① Hortum | ④ Yedek piller için pil bölmesi (4 x AA pil) |
| ② Durum LED'leri | ⑤ Pompa |
| ③ Parametrelerin görüntülenmesi ve ayarlanması için düğme | ⑥ 7 segmentli gösterge |

2.5 Görev ve işlev

Ürün temassız el hijyeni için kullanılır. Aşağıdaki bileşenlere sahiptir:

- bir dağıtıcı
- iki şifreli kilit
- stand ayakları
- iki tekerlek
- kâğıt havlular için bir bölme
- Bir çöp torbası tutucusu

Dağıtıcı bir sensör ile donatılmıştır. Bu, örneğin bir el gibi, algılama aralığında bir nesneyi algılar ve otomatik olarak bir dozlama işlemini tetikler. Dezenfektanı bidondan püskürtme nozulüne ileten pompa devreye girer. Miktar ayarlanabilir (bkz. Sayfa 26). Püskürtme süresi buna göre ayarlanır.

Dağıtıcı aşağıdaki modlara sahiptir:

- Çalışma
- Güç tasarruf (Güç tasarrufu modu)
- Ayarlama (Einstellungen, Settings)

“Çalışma” modunda 7 segmentli gösterge etkinleştirilmiştir. Geçerli püskürtme işlemi sayısı görüntülenir ve toplam püskürtme işlemi sayısı da kaydedilir. Kullanıcı etkileşimi olmadan 30 saniye sonra sistem “Güç Tasarrufu” moduna geçer.

“Güç tasarruf” modunda 7 segmentli gösterge devre dışı bırakılmıştır.

Dağıtıcının işlevi bundan bağımsızdır. Otomatik püskürtme işlemleri gerçekleştirilir. Düğmeyi çevirerek “çalışma” moduna geçebilirsiniz.

“Ayarlama, Settings” modunda, dağıtıcının parametreleri görüntülenebilir ve ayarlanabilir. Kullanıcı etkileşimi olmadan 60 saniye sonra sistem “Çalışma” moduna geçer.

Güç, bir şarjlı pil ile sağlanır.

Dağıtıcı, şarjlı pil kullanılarak yedekleme modunda çalıştırılabilir.

Yedekleme işlemi sadece şarjlı pil bağlı değilken çalışır.

2.6 Tip etiketi

Dağıtıcının tip etiketi sağ tarafta bulunur. Tip etiketi üzerinde aşağıdaki bilgiler bulunur:

- Üretici adresi
- Ürün numarası
- Model
- DIN/CE
- Üretim yılı
- Üretim emri

3 Depolama, nakliye ve ambalajın açılması

3.1 Ambalajın açılması ve teslimat kapsamının kontrol edilmesi

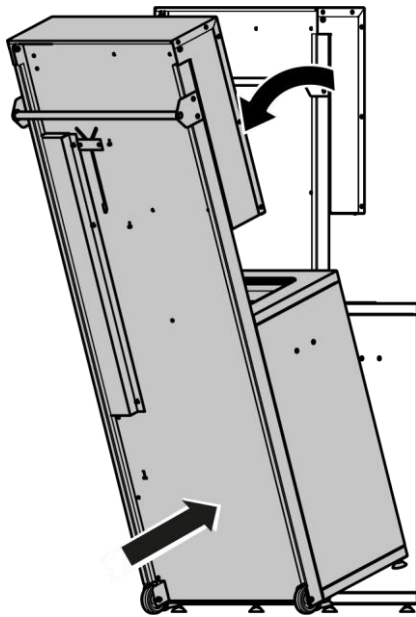
- Ürünün parçalarını orijinal ambalajından çıkarın.
- Ürünün tüm parçalarının teslim edilip edilmediğini kontrol edin (bkz. Sayfa 8).
- Parçaların iyi durumda olduğunu kontrol edin.
- Parçalar eksikse veya hasar görmüşse üreticiyle iletişime geçin.

3.2 Ürünün depolanması ve nakliyesi

⚠ DİKKAT	
⚠	Kenarlara ve köşelere erişirken el yaralanması olabilir. ➤ Ürünün nakliyesi sırasında koruyucu eldivenler takın ve güvenlik ayakkabıları giyin.
⚠ DİKKAT	
⚠	Sızan dezenfektan nedeniyle yangın çıkabilir. ➤ Nakliye öncesinde dezefektanı çıkarın.

Ürün boşken yaklaşık 56 kg ağırlığındadır.

- Ürünü iki elinizle tutamağından tutun.
- Ürünü nakliye için gösterildiği gibi eğin ve istediğiniz yere taşıyın.



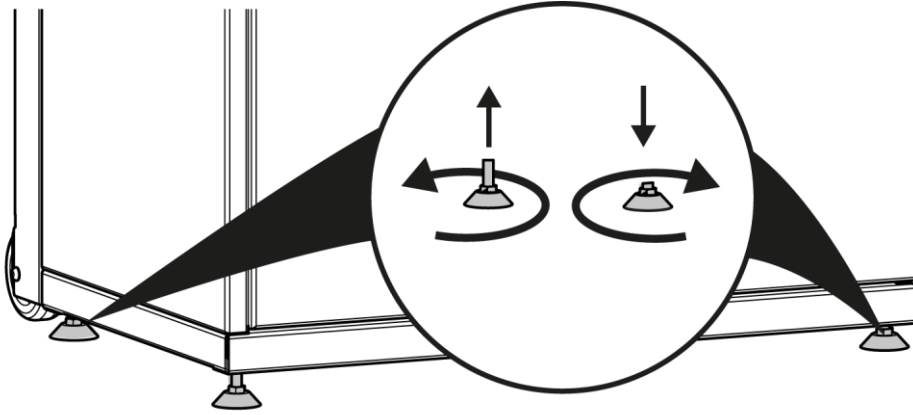
- Ürünü ve bileşenlerini güneşten korunaklı kuru bir yerde saklayın.

4 Ürünün kurulumu

⚠ DİKKAT	
⚠	Çalışma sırasında ürünün devrilmesinden kaynaklanan yaralanma olabilir. ➤ Ürünü sağlam, düz, kaymayan bir zemine (örneğin arkası duvara yaslayarak) yerleştirin. ➤ Ürünü yatay olarak hizalayın. ➤ Hizalamadan sonra, tüm ayakların dışlara sıkıca oturduğundan ve çok fazla dışarı çıkmadığından emin olun.

Kurulum yüzeyi üründen daha büyük olmalı ve ürünün ağırlığını taşıyabilmelidir. Ağırlıklar ve boyutlar hakkındaki bilgileri *Teknik veriler* bölümünde, Sayfa 46 bulabilirsiniz.

- Gerekirse, ürünün tam olarak yatay durması için stand ayaklarını gösterildiği gibi hizalayın. Ayakları yalnızca gerekirse dışarı doğru döndürün.

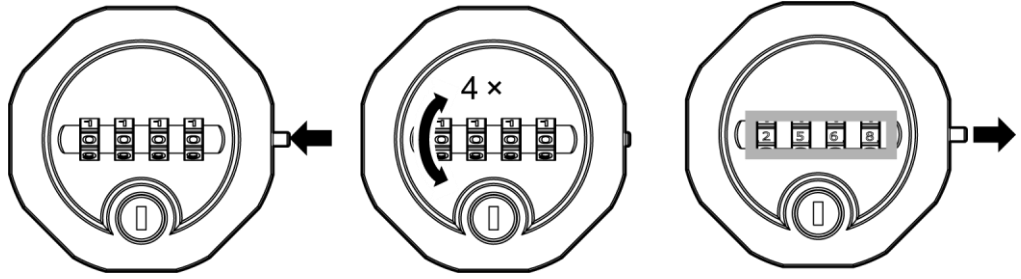


5 Ürünün devreye alınması

5.1 Şifreli kilidin ayarlanması

Teslimatta şifre 0000'dır.

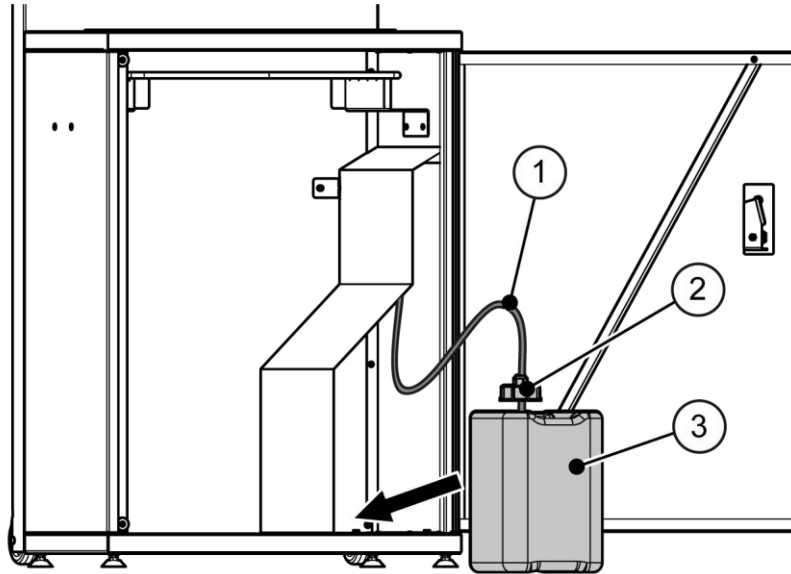
- Kalemi bastırın ve basılı tutun.
- İstediğiniz sayıyı ayarlayın.
- Kalemi bırakın.



5.2 Dezenfektan kullanın

⚠ DİKKAT	
⚠	Sızan dezenfektan nedeniyle yangın çıkabilir. ➤ Yalnızca amaçlanan dezenfektanı kullanın. ➤ Bidonun profesyonel olarak değiştirildiğinden emin olun. ➤ Sürekli çalışmadan önce hortumları ve bağlantılarını kontrol edin.
⚠ DİKKAT	
⚠	Nüfuz eden dezenfektan nedeniyle göz yaralanması olabilir. ➤ Dezenfektan üreticisinin güvenlik bilgi formundaki bilgileri okuyun ve izleyin. ➤ Dezenfektan üreticisinin talep etmesi halinde koruyucu gözlük ve koruyucu eldiven takın. ➤ Sızan tüm dezenfektanları çıkarın.

- Alt kapıyı açın.
- Dolu bidonun tıkaç kapağını çıkarın.
- Hortumu (1), tıkaç kapağının (2) altındaki bidona (3) sokun.
- Tıkaç kapağını (2) takın ve kapatın.
- Bidonu (3) yerleştirin ve kapıyı kapatın.



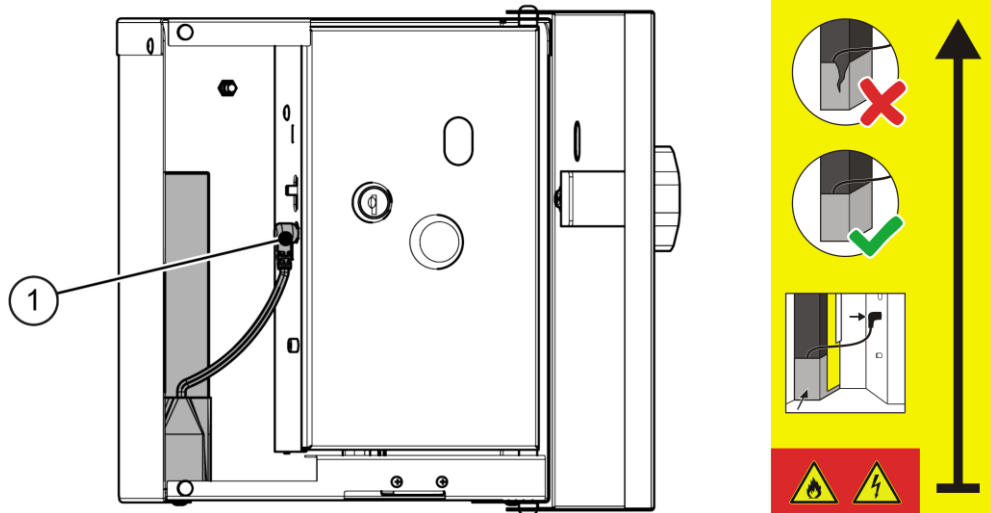
5.3 Şarjlı pili bağlayın

⚠ UYARI	
⚠	Aküdeki kısa devre nedeniyle yangın çıkabilir. ➤ Pili kısa devre yapmayın.
DİKKAT!	
	Şarjlı pilde hasar olabilir. Şarjlı pilin üzerinde, temas noktalarını kaplayan bir folyo vardır. ➤ Folyoyu çıkarmayın.

Teslim edildiğinde pil yaklaşık % 80 oranında şarj edilmiştir ve hemen kullanabilirsiniz.

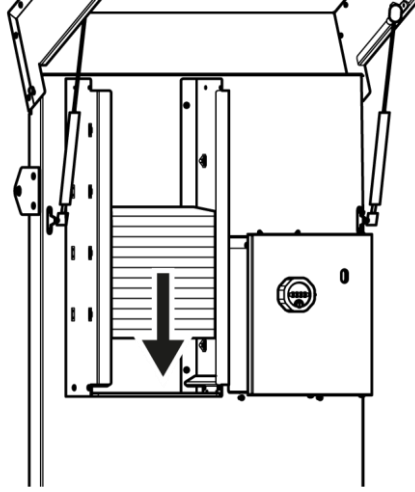
- İlk kez kullanım sırasında, şarjlı pilin fişi üzerindeki nakliye için koruyucu kapağı çıkarın.
- Dağıtıcının kapısını açın.
- Pilin üzerindeki folyonun hasar görmediğinden emin olun (aşağıdaki resme bakın).
- Şarjlı pili gösterildiği gibi tutucuya takın.
- Şarjlı pilin fişini prize (1) takın.
- Dağıtıcı kapağını dikkatlice kapatın.

Şarjlı pil doğru şekilde yerleştirilmişse, dağıtıcının kapağı doğru şekilde kapatılabilir.



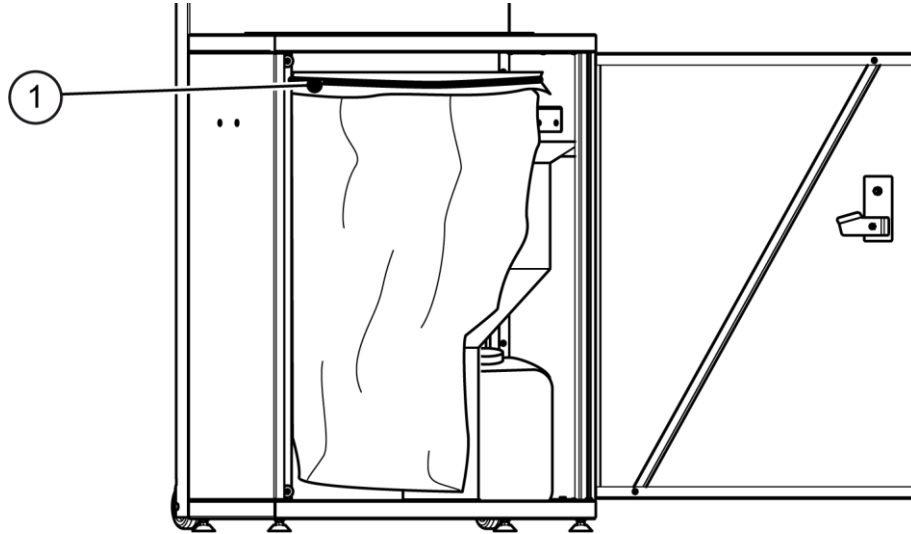
5.4 Kâğıt bölmesinin doldurulması

- Kâğıt havluları yerleştirin. Tek tek havluların çıkarılabildiğini sağlamak için bunları sıkıştırmayın.



5.5 Çöp torbasının takılması

- Çöp torbasını çerçevenin üzerine yerleştirin ve lastik (1) ile sabitleyin.



6 Dağıtıcının açılması ve kapatılması

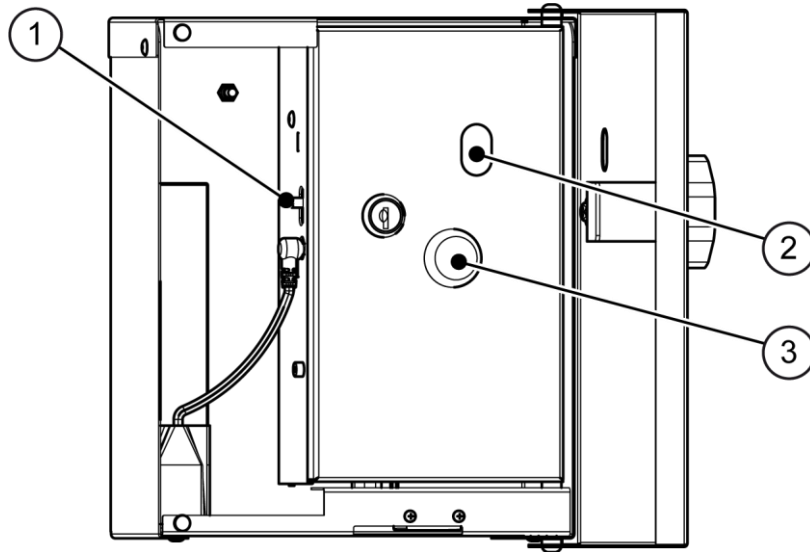
- Açma/kapama anahtarını (1) yukarıya doğru kaydırarak ON (AÇIK) konumuna getirin.

Power-LED (2) yeşil yanar. Dağıtıcı kullanıma hazır.

Dağıtıcının ilk kullanımından önce hortum boştur.

- Püskürtme işlemini sağlamak için hortumu dezenfektanla doldurun. Bunun için, püskürtme nozulünden dezenfektan çıkana kadar düğmeyi (3) basılı tutun.

Dağıtıcı şimdi kullanıma hazır.



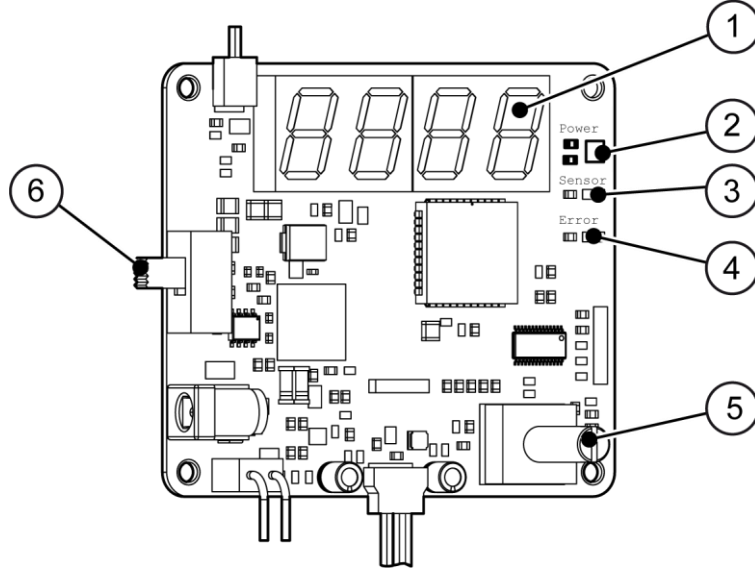
- Dağıtıcıyı kapatmak için, açma/kapama anahtarını aşağı doğru kaydırarak OFF (KAPALI) konumuna getirin.

POWER-LED söner. Dağıtıcı kapalı.

7 Dağıtıcının konfigüre edilmesi

- ① Dağıtıcı, teslimat durumunda önceden konfigüre edilmiştir. "Settings" modunda (bkz. Sayfa 25), dağıtıcının parametrelerini düğmesiyle görüntüleyebilir ve uyarlayabilirsiniz.

7.1 Platin



- | | |
|------------------------|---|
| ① 7 segmentli gösterge | ④ Error-LED |
| ② Power-LED | ⑤ Parametrelerin görüntülenmesi ve ayarlanması için düğme |
| ③ Sensor-LED | ⑥ Açma/kapama düğmesi |

7.1.1 7 segmentli gösterge

Sözcükleri ve sayıları görüntülemek için dağıtıcının baskılı devre kartına dört adet 7 segmentli gösterge takılmıştır. Dörtten fazla karakter içeren sözcükler ve sayılar için ilk dört harf veya rakam önce görüntülenir. Kısa bir gecikmeden sonra, sözcüğün kalan harfleri veya sayının rakamları (her biri sola doğru hareket ederek) görüntülenir.

Harfler

Aşağıdaki tablo ekranda harflerin gösterimini göstermektedir:

Harf	Gösterim	Harf	Gösterim
A, a		N, n	
B, b		O, o	
C, c		P, p	
D, d		Q, q	
E, e		R, r	
F, f		S, s	
G, g		T, t	
H, h		U, u	
I, i		V, v	
J, j		W, w	
K, k		X, x	
L, l		Y, y	
M, m		Z, z	

Sayılar

Aşağıdaki tablo ekranda sayıların gösterimini göstermektedir:

Sayılar	Gösterim
0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9

Karakterler

Aşağıdaki tablo ekranda karakterlerin gösterimini göstermektedir:

Karakterler	Gösterim
Boşluk karakteri	
Nokta	.
-	-
—	—
=	=
/	/
\	\
"	"

(, [	[
),]	]

7.1.2 Düğmeler

Düğmelerle parametreler görüntülenebilir ve değiştirilebilir. Bunlar, saat yönünde (sağa) veya saat yönünün tersine (sola) döndürülebilir. Düğmenin saat yönünde çevrilmesiyle, gösterge parametreler arasında sürekli olarak değişir.

Düğme aşağıdaki işlevleri yerine getirir:

- Kısa basma (< 1 saniye): Geçerli değeri kaydeder ve parametre seçimine geri döner.
- 1 saniye süreyle basma: Değeri en son kaydedilen değere sıfırlar.
- 3 saniye süreyle basma: Değeri varsayılan değere sıfırlar.

7.1.3 Durum LED'leri

LED	Tanım
Power	Yeşil: kullanıma hazır, şarjlı pil dolu Sarı: Şarjlı pil durumu düşük Kırmızı: Şarjlı pil boş veya yedekleme işleminde 7 segmentli gösterge kapalı olduğunda her 5 saniyede bir yanıp söner.
Sensör	Turuncu yanıyor: Sensör bir nesne algıladı Yanıp sönüyor: Sonraki püskürtme işlemine kadar bekleme süresi
Error (hata)	1 x yanıp sönüyor: Şarjlı pil boş 2 x yanıp sönüyor: Sensör gizlenmiş 3 x yanıp sönüyor: Sensör arızası

7.2 "Settings" modunun açılması

Dağıtıcı kapalı.

- Düğmeye bastırın ve basılı tutun. Bu sırada aynı anda açma/kapama anahtarını yukarıya doğru kaydırarak ON (AÇIK) konumuna getirin.
- Düğmeyi bırakın ve 7 segmentli göstergenin test örneği kaybolana kadar bekleyin.

Ekranda bir defaya özel aşağıdaki görüntülenir:

SEttings

Artık "Settings" modunda bulunmaktasınız. İlk kez açıldığında, ilk parametre (Amount) o anda seçili olan parametreyle birlikte görüntülenir.

7.3 Parametre

Aşağıdaki tablo ekranda sırayla parametrelerin gösterimini göstermektedir:

Parametrelerin görüntülenmesi	Tanım
Amount	Amount
SEnSor	Sensör
dELAY	Delay
d IStAnCE	Distance
StoP	Stop
d ISPLAY	Display
t inEout	Timeout
LAngUAGe	Language
UPuMP	Pump
rESEt	Reset
EXit	Exit

Aşağıda, parametreler ayrıntılı olarak açıklanmaktadır. Parametrelerin değerlerinin değiştirilmesiyle ilgili bilgileri 29 Sayfasında bulabilirsiniz.

7.3.1 Amount (Miktar)

Bu parametre ile mililitre (ml) cinsinden dezenfektan püskürtme miktarını ayarlayabilirsiniz.

Minimum değer:	0,5 ml
Maksimum değer:	5,0 ml
Standart değer:	1,0 ml
Artış aralığı:	0,1 ml
Birim:	Milimetre (ml)

7.3.2 Sensör

Bu parametre ile sensörün hassasiyetini değiştirebilirsiniz. Daha yüksek hassasiyet, sensörün daha hızlı tepki vermesini ve dezenfektanın erken püskürtülmesini sağlar. Fazla yüksek hassasiyet, püskürtme işleminin yanlışlıkla başlamasına neden olabilir.

Minimum değer:	1 (Hassasiyet çok düşük)
Maksimum değer:	10 (Hassasiyet çok yüksek)
Standart değer:	8
Artış aralığı:	1

7.3.3 Distance (Mesafe)

Bu parametre ile sensörün maksimum algılama aralığını ayarlayabilirsiniz.

Minimum değer:	2 "
Maksimum değer:	6 "
Standart değer:	6 "
Artış aralığı:	2 "
Birim:	İnç

7.3.4 Delay (Duraklama)

Bu parametre ile iki ardışık püskürtme işlemi arasında geçmesi gereken Delay (duraklama) veya süreyi saniye (sn.) cinsinden ayarlayabilirsiniz. Böylece, birden fazla çekme işlemi nedeniyle dozun aşılması önlenir. Aşağıdaki değerleri ayarlayabilirsiniz:

Minimum değer:	0,00 sn.
Maksimum değer:	3,00 sn.
Standart değer:	1,00 sn.
Artış aralığı:	0,25 sn.
Birim:	Saniye (sn.)

7.3.5 Stop (Durdurma)

Bu parametre ile, el sensörün algılama aralığından erken çekilirse, dağıtıcının püskürtme işlemini durdurup durdurmayacağını ayarlayabilirsiniz.

Değerler:	hayır evet
Standart değer:	evet

7.3.6 Display (Gösterge)

Bu parametre ile 7 segmentli göstergenin gösterge modunu belirleyebilirsiniz. Bu, 7 segmentli göstergede hangi bilgilerin gösterileceğini belirler.

Değerler:	0 ("Current"> current count > "total" > total count) 1 ("Current"> current count) 2 ("total" > total count) 3 (current count > total count) 4 (current count) 5 (total count)
Standart değer:	4 (current count)

7.3.7 Timeout (Zaman aşımı)

Bu parametre ile, 7 segmentli göstergenin kapatılacağı süreyi (enerji tasarrufu modu) saniye [sn.] olarak ayarlayabilirsiniz. "0" ile 7 segmentli gösterge devre dışı bırakılmaz.

Minimum değer:	0
Maksimum değer:	90
Standart değer:	30
Artış aralığı:	30
Birim:	Saniye (sn.)

7.3.8 Language (Dil)

Bu parametre ile görüntülenen metinlerin dilini istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Aşağıdaki dilleri ayarlayabilirsiniz:

Değerler:	DE (Almanca)
	EN (İngilizce)
Standart değer:	DE (Almanca)

7.3.9 Pump (Pompa)

Bu parametre ile hortumu manuel olarak dezenfektanla doldurabilirsiniz (bkz. Sayfa 28).

7.4 Dezenfektanın manuel olarak iletilmesi

Püskürtme işlemini sağlamak için hortum dezenfektanla doldurulmuş olmalıdır. Dağıtıcının ilk kullanımından önce hortum boştur. Uzun süre askıya alınırsa hortum, örneğin buharlaşma nedeniyle dezenfektan kaybedebilir. Pompa yardımıyla dezenfektan hortuma iletilebilir.

- Dağıtıcı üzerindeki manuel pompalama düğmesine basın ve pompalama gerektiği sürece basılı tutun.
- Alternatif olarak, "Settings" moduna geçin (bkz. Sayfa 25).
- PUMP parametresini seçin.
- İşlem sırasında düğmeyi basılı tutun.
- İşlemi sonlandırmak için düğmeyi bırakın.

7.5 Parametrenin değerlerinin değiştirilmesi

Artık "Settings" modunda bulunmaktasınız.

- Düğmeyi döndürerek (saat yönünde veya saat yönünün tersine) ilgili parametreyi seçin.
- Düğmeye kısaca basma (< 1 saniye).

Ekranda güncel değer yanıp sönerik görüntülenir. Parametre ayarlanabilir. Değerler için bkz. Sayfa 25.

- Değeri azaltmak için düğmeyi sola çevirin.
- Değeri yükseltmek için düğmeyi sağa çevirin.
- Seçilen değeri kaydetmek için düğmeye kısaca basın.
- Kaydedilen değeri sıfırlamak için düğmeyi bir saniye süreyle basılı tutun.
- Düğmeye kısaca basın.

Gösterge, parametre seçimine geçer.

7.6 "Settings" modundan çıkılması

- Parametre seçiminde EXIT'i seçin.
- Düğmeye kısaca basın.



Alternatif olarak, 60 saniye boyunca herhangi bir giriş yapılmazsa, ayarlardan çıkılır. Bu şartlar altında uyarlanan değer kaydedilmez.

7.7 Ayarların fabrika ayarlarına sıfırlanması

- Parametre seçiminde RESET'i seçin.
- Düğmeye uzunca basın.

Ekranda NO görüntülenir.

- Düğmeyi sağa doğru YES'e döndürün ve uzunca basın.

Tüm ayarlar varsayılan değerlere sıfırlanır.

- RESET işlemini kontrol etmek için, düğmeyi sola doğru NO konumuna getirin ve kısaca basın.

8 Arızaların giderilmesi

Sorun	Olası Nedenleri	Önlemler
Error-LED bir kez yanıp sönüyor	Şarjlı pil boş.	Şarjlı pili birlikte teslim edilen şarj cihazıyla şarj edin.
Error-LED iki kez yanıp sönüyor	Sensör kirli.	Sensörün optiklerinin temiz olduğundan emin olun, gerekirse temizleyin.
Error-LED üç kez yanıp sönüyor	Sensörün fişi gevşemiştir.	Sensörün fişini kontrol edin ve gerekirse tekrar prize takın.
	Sensör arızalı.	Sensörün değiştirilmesini sağlayın.
Dağıtıcı açılmıyor. Power-LED yeşil yanmıyor.	Açma/kapama anahtarı ON (AÇIK) konumunda değil.	Açma/kapama anahtarını yukarıya doğru kaydırarak ON (AÇIK) konumuna getirin.
	Şarjlı pil ile baskılı devre kartı arasındaki soketli bağlantı bağlı değil veya gevşemiş.	Şarjlı pilin fişini kontrol edin ve gerekirse tekrar prize takın.
	Şarjlı pil boş.	Şarjlı pili şarj edin (bkz. Sayfa 34).
	Şarjlı pil arızalı.	Şarjlı pili (12 V) değiştirin
	Baskılı devre kartı arızalı.	Baskılı devre kartının değişimini sağlayın.
Pompa çalışıyor olmasına rağmen dağıtıcı dezenfektan-vermiyor.	Bidon boş.	Yeni bir bidon yerleştirin.
	Hortumlar gevşemiş.	Hortumları ve bağlantılarını kontrol edin.
	Püskürtme nozülü tıkanmış.	Püskürtme nozülünü nemli bir bezle alttan temizleyin.
	Filtre tıkanmış.	Filtre ünitesini değiştirin (bkz. Sayfa 39).

Sorun	Olası Nedenleri	Önlemler
	Filtre ünitesi, dezenfektanın bidona geri akması için gevşemiştir.	Filtre ünitesini hortuma takın. Ünite üzerindeki okun hortuma doğru baktığından emin olun.
	Filtre ünitesi emme yönünde bloke olacak şekilde yanlış monte edilmiştir.	- Filtre ünitesi üzerindeki okun hortuma doğru baktığından emin olun. - Gerekirse filtre ünitesini hortumdan çıkarın, ters çevirin ve tekrar hortuma takın.
Dağıtıcı dezenfektan-iletmiyor. Pompa etkinleştirilmedi.	Pompa düzgün çalışmıyor.	Pompanın işlevini manuel olarak test edin (bkz. Sayfa 28).
	Pompanın fişleri gevşemiş veya açılmış	Pompanın fişini kontrol edin ve gerekirse tekrar prize takın.
	Pompa arızalı.	Püskürtme işlemi sırasında pompa sesli bir şekilde açılmazsa ve yukarıda ki tüm önlemler sorunu çözmediyse, dağıtıcının değiştirilmesini sağlayın.
Dağıtıcı dezenfektanı talep olmaksızın iletir	Sensör, ortam nedeniyle dengesizleşir.	Öncelikle algılama aralığını azaltın (bkz. ""Distance" parametresi, sayfa 26).
	Sensörün hassasiyeti fazla yüksek.	Sorun devam ederse sensörün hassasiyetini azaltın (bkz. Sayfa 26).
Ayarlar açılmıyor.	Dağıtıcı çalışma modunda.	- Dağıtıcıyı kapatın. - Düğmeyi basılı tutun ve dağıtıcıyı tekrar açın.
	Düğme arızalı.	Dağıtıcıyı değiştirin.
7 segmentli gösterge hiçbir şey göstermiyor.	Dağıtıcı güç tasarrufu modunda.	Açmak için 7 segmentli göstereyi döndürün.

Sorun	Olası Nedenleri	Önlemler
	7 segmentli gösterge arızalı.	Bir işlev testi yürütün: - Dağıtıcıyı kapatın. - Düğmeyi basılı tutun ve bu sırada dağıtıcıyı tekrar açın. 7 segmentli göstergenin tüm öğelerinin yanı sıra 3 durum LED'i (yeşil, sarı ve kırmızı) de kısa bir süre yanmalıdır. Durum LED'lerinden en az biri yanmıyorsa, 7 segmentli gösterge arızalıdır. - Bu durumda, dağıtıcıyı hemen değiştirin.
Çok fazla veya çok az dezenfektan püskürtülüyor.	Miktar yanlış ayarlanmış.	Miktarı uyarlayın (bkz. Parametre "Miktar", sayfa 26).
Dağıtıcı ikinci bir kez püskürtmüyor.	İki püskürtme işlemi arasındaki bekleme süresi fazla uzun.	Süreyi uyarlayın (bkz. Parametre "Duraklatma", Sayfa 27).
Dağıtıcı püskürtme işlemini keser.	El, püskürtme işlemi sırasında sensörün algılama alanından çekilir.	Püskürtme işlemi sırasında elinizi sensörün algılama alanında tutun veya püskürtme işleminin kesintiye uğramaması için ayarı değiştirin (bkz. "Stop" parametresi, Sayfa 27).
Sensör eli tanımlıyor veya dağıtıcı isteklere yanıt vermiyor	El, sensörün algılama aralığında değil.	Eli, algılama aralığında tutun.
	Sensörün hassasiyeti fazla düşük.	Sensörün hassasiyetini artırın (bkz. Sensör, Sayfa 26).
	Sensörün algılama aralığı fazla düşük.	Öncelikle mesafeyi artırın (bkz. "Distance" parametresi, sayfa 26).

Sorun	Olası Nedenleri	Önlemler
	Sensör kirli (Sensör LED'i sürekli yanıyor veya Error-LED iki kez yanıp sönüyor).	Sensörün optiklerinin temiz olduğundan emin olun, gerekirse temizleyin.
	Sensörün fişi gevşemiş (Error-LED üç kez yanıp sönüyor).	Sensörün fişinin prize takılı olduğundan emin olun.
	Sensör arızalı.	Dağıtıcının değiştirilmesini sağlayın.
Manuel pompalama çalışmıyor.	Ayarlar açık ve "Pump" parametresi seçilmemiş.	"Pump" parametresinin seçili olduğuna emin olun.
	Manuel pompalama için düğme arızalı.	Dağıtıcının değiştirilmesini sağlayın.
Ürünün kapağı çöküyor.	Gaz basıncı amortisörü arızalı.	Gaz basıncı amortisörünü değiştirin (bkz. Sayfa 42).

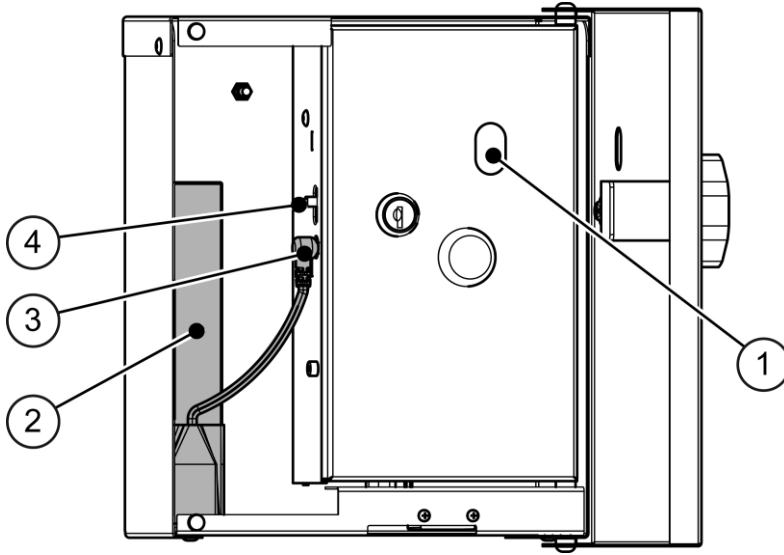
9 Şarjlı pilin şarj edilmesi

DİKKAT!	
	Şarjlı pilin tamamen boşalması nedeniyle hasarlar oluşabilir. ➤ Çalışma sırasında baskılı devre kartının Power-LED'i sarı renkte yandığında, şarjlı pili şarj edin.

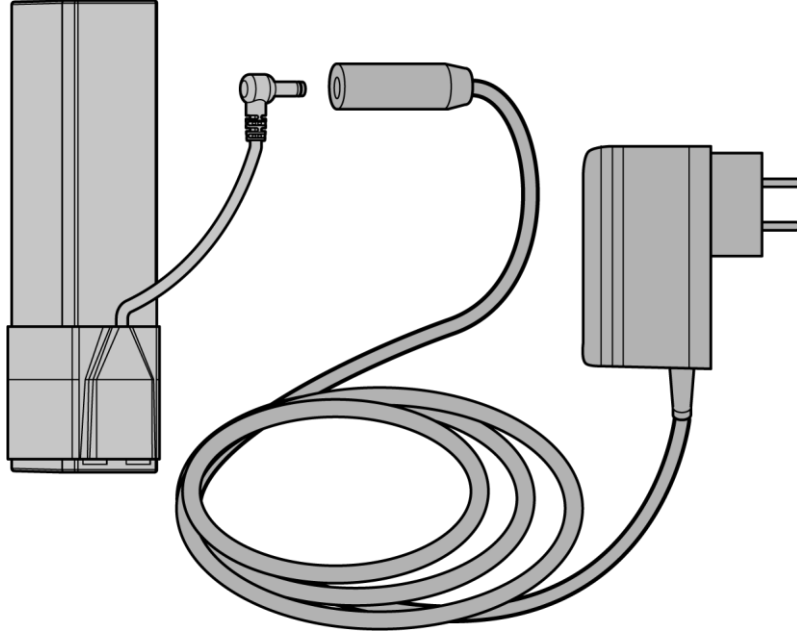
- İlk kez kullanım sırasında, şarjlı pilin fişi üzerindeki nakliye için koruyucu kapağı çıkarın.
- Açma/kapama anahtarını (4) aşağıya doğru kaydırarak OFF (KAPALI) konumuna getirin.

POWER-LED söner (1). Dağıtıcı kapalı.

- Şarjlı pilin fişini (3) prizden çekin.
- Şarjlı pili (2) tutucudan çıkarın.



- Şarjlı pilin fişini şarj cihazının bağlantı yuvasına takın.
- Şarj cihazını uygun bir fiş soketine (C VEYA F TİPİ) bağlayın.



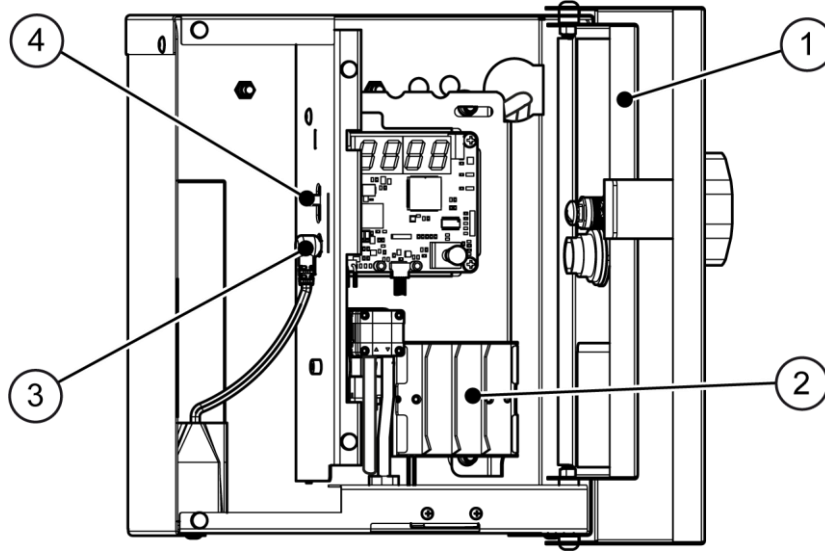
Şarj etme işlemi başlar. CHARGE (ŞARJ) öğesinin yanındaki LED yeşil renkte yanar.

Şarj süresi yaklaşık 3,5 saattir.

FULL (DOLU) öğesinin yanındaki LED yeşil renkte yandığında şarj işlemi tamamlanmıştır. CHARGE (ŞARJ) öğesinin yanındaki LED söner.

10 Yedek pillerin takılması

- Açma/kapama anahtarını (4) aşağıya doğru kaydırarak OFF (KAPALI) konumuna getirin.
- Şarjlı pilin fişini (3) çekip çıkarın.
- İlgili anahtarla servis kapağını (1) açın.
- Pil yuvasına (2) yedek pilleri takın. Kutuplamanın doğru olduğundan emin olun.
- Açma/kapama anahtarını (4) yukarıya doğru kaydırarak ON (AÇIK) konumuna getirin.



i Yedekleme işlemi sadece şarjlı pil bağlı değilken çalışabilir.

11 Ürünün bakımı

11.1 Günlük kontroller

- Açtıktan sonra kapağın çökmediğinden emin olun. Kapak çöküyorsa, amortisörleri hemen değiştirin (bkz. Sayfa 42).
- Dağıtıcının çalışır durumda olduğundan emin olun.
- Hortumların veya bağlantıların doğru şekilde oturduğundan emin olun.
- Bidonda yeterince dezenfektan olduğundan emin olun.
- Raf ömrü açısından dezenfektanı kontrol edin. Dezenfektanın kullanılmaya başladığı tarih ve güvenlik bilgi formuna veya etiketine dikkat edin.
- Kâğıt havlular için bölmeyi kontrol edin ve gerekirse tekrar doldurun.
- Gerekirse çöp torbasını değiştirin.

11.2 Ürünün korunması

DİKKAT!	
	Yanlış temizlik nedeniyle üründe hasar meydana gelmiş olabilir. ➤ Paslanmaz çelik dağıtıcı bileşenleri için sadece aşındırıcı bileşenler içermeyen paslanmaz çelik temizleyiciler kullanın. ➤ Hiçbir zaman su spreyi kullanmayın.

Dağıtıcının işlevini doğru şekilde yerine getirmesini sağlamak için ve enfeksiyon önleme ve hijyen önerilerine dayanarak dağıtıcı düzenli olarak temizlenmeli ve gerekirse dezenfekte edilmelidir.

- Kapağı açın.
- Dağıtıcıyı açın.
- Açma/kapama anahtarını aşağıya doğru kaydırarak OFF (KAPALI) konumuna getirin.
- Dağıtıcının tüm bileşenlerini dışarıdan, örneğin dezenfektan bezlerle silerek dezenfekte edin. Bu sırada maruz kalma süresine dikkat edin.
- Alt kapıyı açın.
- Tıkaç kapağını bidondan çıkarın.
- Hortumu çıkarın ve kapağın altını tüy bırakmayan tek kullanımlık bir bezle silin veya sıcak suyla temizleyin ve kurulayın.
- Ürünün içini nemli bir bezle temizleyin.

11.3 Bidonun değiştirilmesi

⚠ DİKKAT	
	Nüfuz eden dezenfektan nedeniyle göz yaralanması olabilir. ➤ Dezenfektan üreticisinin güvenlik bilgi formundaki bilgileri okuyun ve izleyin. ➤ Dezenfektan üreticisinin talep etmesi halinde koruyucu gözlük ve koruyucu eldiven takın. ➤ Sızan tüm dezenfektanları çıkarın.
⚠ DİKKAT	
	Sızan dezenfektan nedeniyle yangın çıkabilir. ➤ Yalnızca amaçlanan dezenfektanı kullanın. ➤ Bidonun profesyonel olarak değiştirildiğinden emin olun. ➤ Sürekli çalışmadan önce hortumları ve bağlantılarını kontrol edin.

- Açma/kapama anahtarını aşağıya doğru kaydırarak OFF (KAPALI) konumuna getirin.

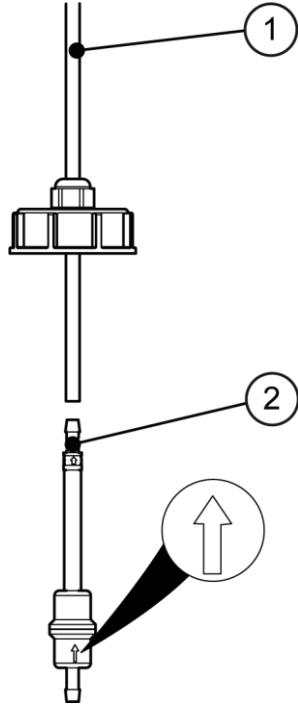
POWER-LED söner. Dağıtıcı kapalı.

- Alt kapıyı açın.
- Boş bidonu dikkatlice çıkarın. Bu sırada hortuma dikkat edin.
- Dezenfektan kalıntılarını uygun şekilde imha edin.
- Boş bidonun tıkaç kapağını gevşetin. Bu sırada hortumu kirlenmeye karşı koruyun.
- Yeni bidonun tıkaç kapağını sökün ve imha edin.
- Tıkaç kapağını, hortum yeni bidona takılıyken vidalayın ve bidonu yerleştirin.
- Alt kapıyı kapatın.
- Açma/kapama anahtarını yukarıya doğru kaydırarak ON (AÇIK) konumuna getirin.
- Manuel pompalama için düğmeye basın ve dezenfektan püskürtme nozulünden çıkana kadar basılı tutun.

Dağıtıcı tekrar kullanıma hazırdır.

11.4 Filtre ünitesinin değiştirilmesi

- Dağıtıcının kapalı olduğundan emin olun.
- Tıkaç kapağını bidondan çıkarın.
- Eski filtre ünitesini çıkarın. Bunun için filtre ünitesini hortumdan dışarı çekin.
- Yeni filtre ünitesini (2) hortuma (1) takın. Okun hortuma doğru baktığından emin olun.



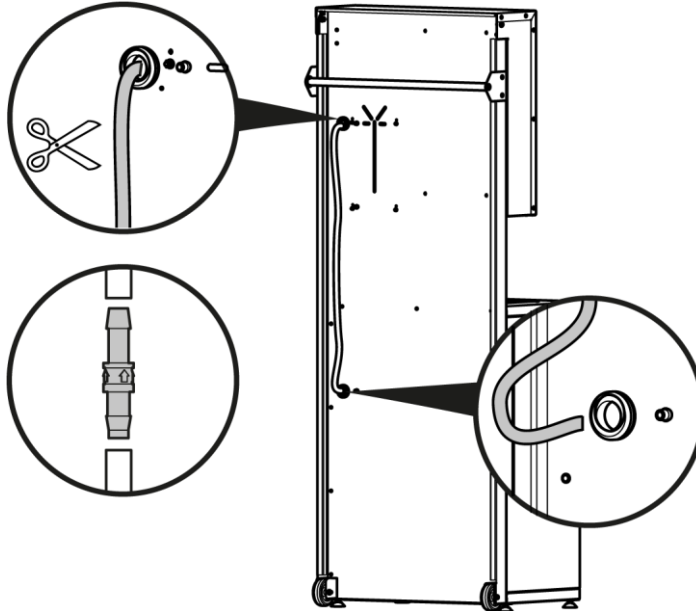
11.5 Hortumun değiştirilmesi

⚠ DİKKAT	
⚠	Nüfuz eden dezenfektan nedeniyle göz yaralanması olabilir. ➤ Dezenfektan üreticisinin güvenlik bilgi formundaki bilgileri okuyun ve izleyin. ➤ Dezenfektan üreticisinin talep etmesi halinde koruyucu gözlük ve koruyucu eldiven takın. ➤ Sızan tüm dezenfektanları çıkarın.

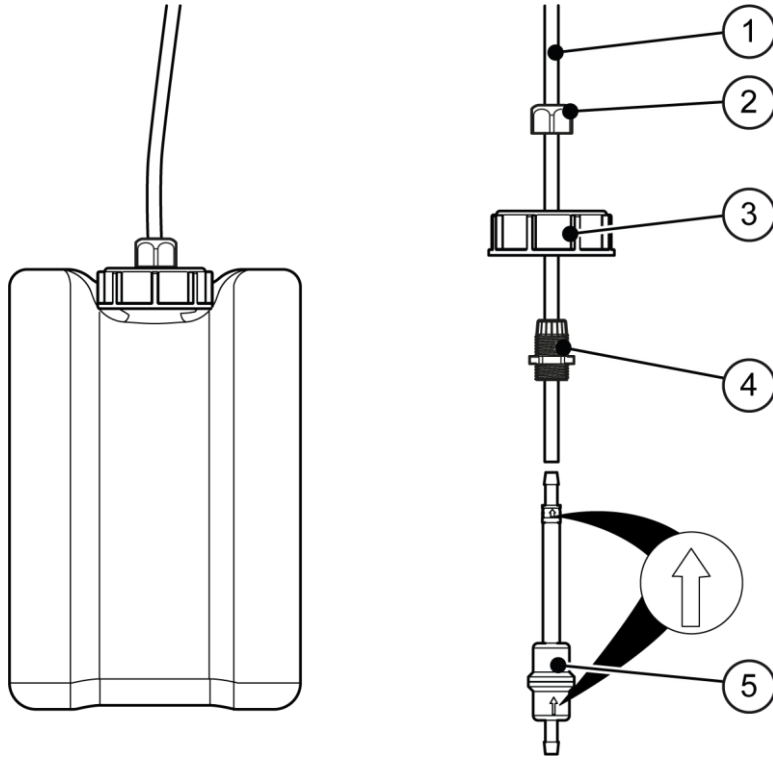
- Dağıtıcının kapalı olduğundan emin olun.
- Bidonun çıkarılmış olduğundan emin olun.
- Tıkaç kapağını hortumdan çıkarın.
- Ön taraftaki kapağın vidalarını gevşetin (bkz. Sayfa 44).
- Kapağı çıkarın.
- Hortumu üst lastik halka yakınından kesin.

Hortum ucu, hortum bağlayıcıya uyacak kadar uzun olmalıdır.

- Eski hortumu çıkarın ve uygun şekilde imha edin.
- Yeni hortumu ve hortum ucunu hortum bağlayıcıya bağlayın.
- Hortumun diğer ucunu alt lastik halkadan içeriye doğru geçirin.



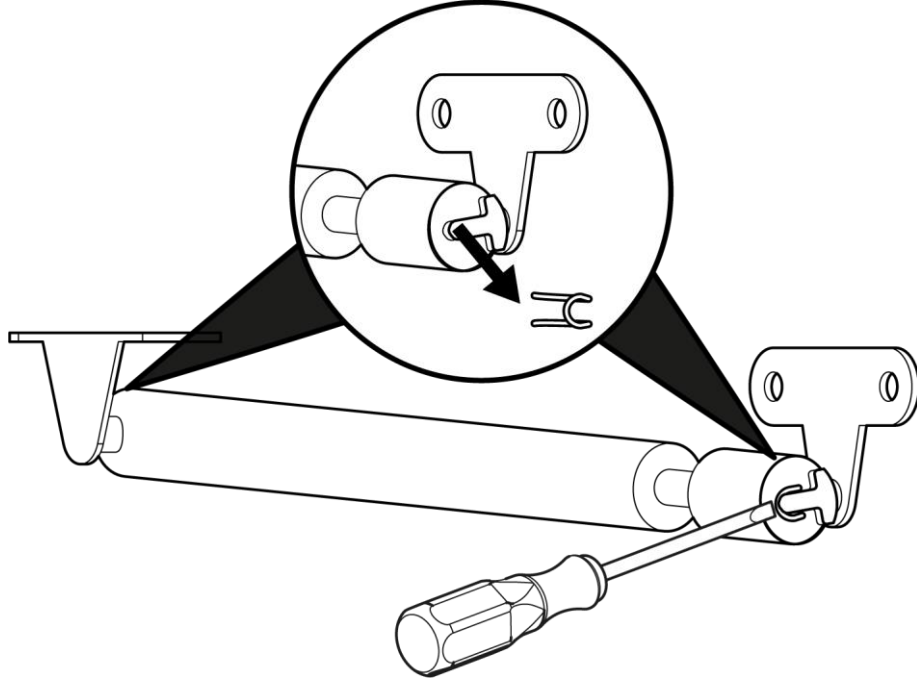
- Alt kapıyı açın.
- Dolu bidonun tıkaç kapağını çıkarın.
- Rakor somununu (2), tıkaç kapağını (3) ve sıkıştırma parçasını (4) hortumun (1) üzerine itin.
- Filtre ünitesini (5) hortum ile bağlayın. Bu sırada doğru akış yönüne dikkat edin.
- Rakor somununu (2) sıkıştırma parçasına (4) vidalayın.
- Montajdan sonra hortum ucu bidonun zemininden hemen yukarıda olacak şekilde tıkaç kapağını (3) hortumun (1) üzerine itin.
- Rakor somununu (2) iyice sıkın.
- Bidonu tıkaç kapağıyla (3) sıkıca kapatın.



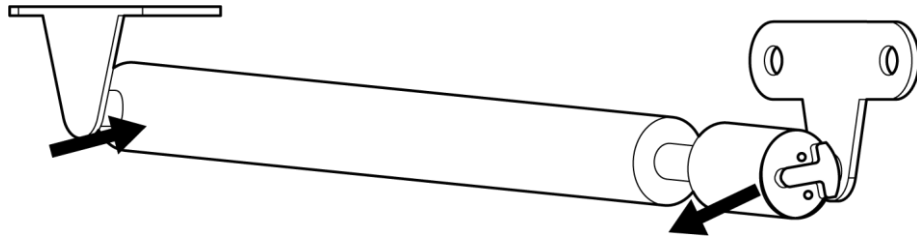
- Bidonu yerleştirin.

11.6 Gaz basıncı amortisörünün değiştirilmesi

- Kapağı açın.
- Kapağı düşmeye karşı emniyete alın.
- Gaz basıncı amortisörünün her iki tarafındaki mandalları çıkarmak için bir tornavida kullanın.



- Gaz basıncı amortisörünü çıkarın.



- Yeni gaz basıncı amortisörünü tutucunun bilya başlarına oturtun ve bastırın.
- Kapağı kapatın.

12 Kullanımdan sonra

12.1 Ürünün devreden çıkarılması

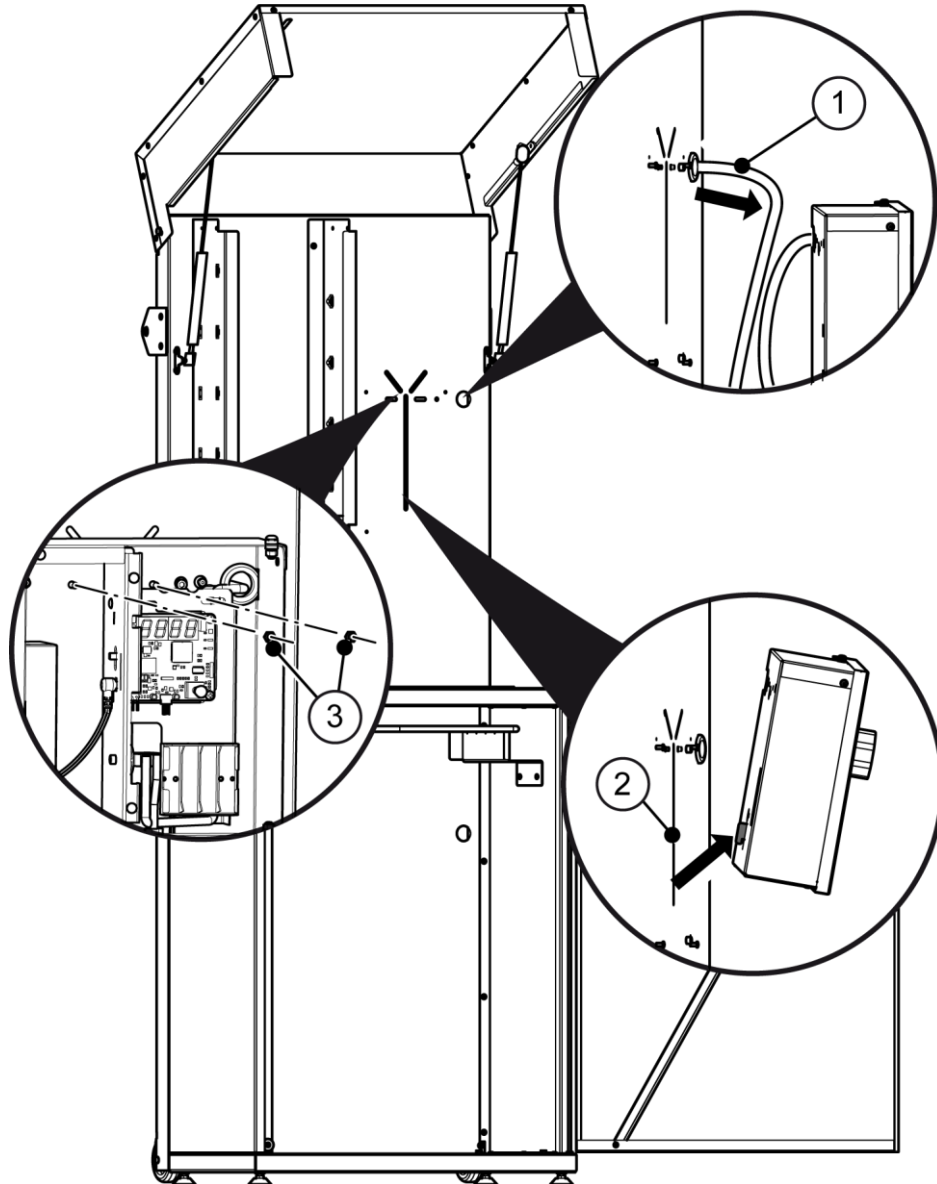
- Uzun süre kullanılmayacaksa, açma/kapama anahtarını aşağı doğru kaydırarak OFF (KAPALI) konumuna getirin.

POWER-LED söner. Dağıtıcı kapalı.

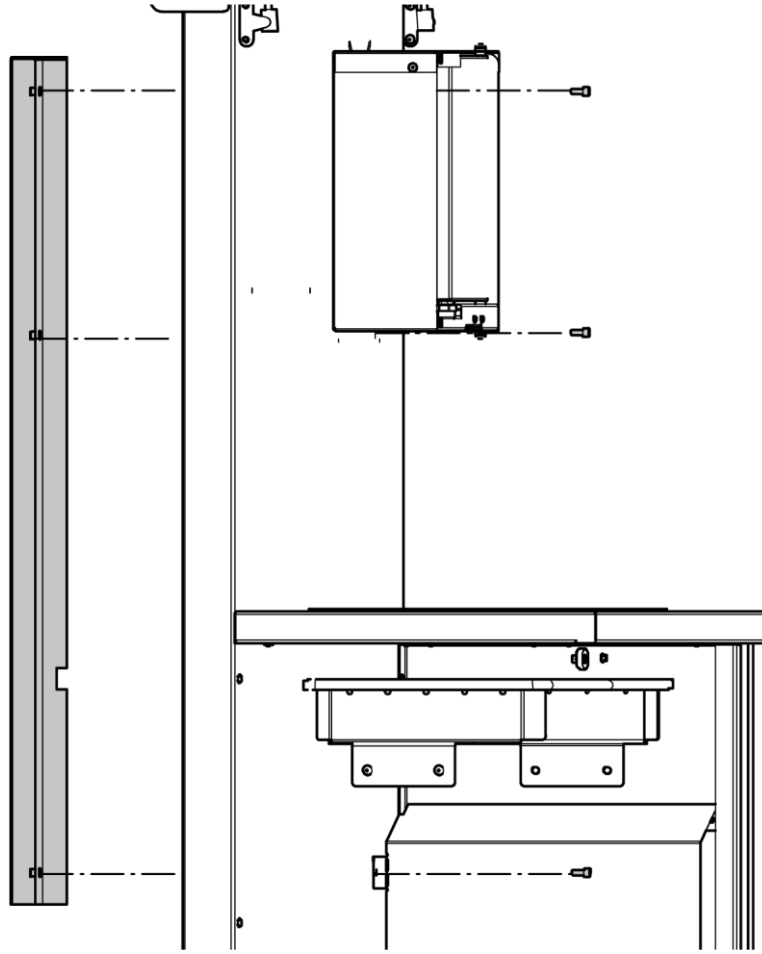
- Bidonu çıkarın. Bu sırada hortum bağlantılı kapağı çıkarın.
- Bidonu orijinal kapağıyla kapatın.
- Hortumu boşaltın. Bu amaçla manuel pompalama için düğmeye basın.
- Dezenfektanı bir kovayla veya kâğıt havlularla toplayın.
- Ürünün bileşenlerini temizleyin (bunun için bkz. Sayfa 37).

12.2 Ürünün demonte edilmesi

- Bidonu çıkarın.
- Bidonu orijinal kapağıyla kapatın.
- Hortumu boşaltın. Bu amaçla manuel pompalama için düğmeye basın.
- Dezenfektanı bir kovayla veya kâğıt havlularla toplayın.
- Sızan tüm dezenfektanları çıkarın.
- Dağıtıcıdaki somunları (3) gevşetin.
- Dağıtıcıyı (2) kancadan çıkarın.
- Dağıtıcıyı hortumla (1) birlikte çıkarın.
- Hortumu tamamen açığa çıkarın, tıkaç kapağını ve filtreyi çıkarın.
- Montaj plakasını çıkarın.



- Hortum için kapağı çıkarın.
- Bidon için kapağı çıkarın.



12.3 Ürünün imha edilmesi

Ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir.

- Kullanım ömrü sona erdikten sonra ambalaj malzemesini çevre dostu bir şekilde imha edin.



Bu simgeyle işaretli elektrikli ve elektronik cihazlar evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Cihazlar tehlikeli ve çevreye zararlı maddeler içerebilir.

- Ürünü kullanım yerinde geçerli olan düzenlemelere uygun olarak imha edin.
- Daha fazla bilgi için üreticiye veya yerel yetkililere başvurun.

13 Teknik veriler

Hijyen istasyonu	
Boyutlar (Y x G x D)	1650 x 600 x 455 mm
Malzeme	Galvanize çelik, toz boya kaplı
Dezenfektanlar ve aksesuarlar olmadan ağırlık	yakl. 56 kg.
Kâğıt havlular için bölme	Maks. 1500 Kâğıt

Dağıtıcı	
Boyutlar (Y x G x D)	272,5 x 224 x 110 mm
Malzeme	Paslanmaz çelik
Ağırlık	yakl. 5 kg.
Dozajlama pompası	Plastik/paslanmaz çelik
Kullanım	dokunmadan
Çalışma sıcaklığı	Oda sıcaklığı
Enerji tüketimi	Şarjlı pil (12 V) Şarj süresi yaklaşık 3,5 saat Acil durum ve şarjlı pil şarj etme süresi için yedek piller 4 x AA
Dezenfektan	5 litre (RD51-UN DIN 51 vidalı bağlantılı bidon) Klor veya asit içermeyen etanol, 1-propanol ve 2-propanol (jel veya köpük olmadan) bazlı, DGHM/VAH ve RKI listesindeki tüm onaylı sıvı dezenfektanlar

14 Aksesuarlar

Adlandırma	Sipariş numarası
"Klor veya asit içermeyen" etiket	7580004089089
Gaz basıncı amortisörü, gümüş	4088009426589
Filtre ünitesi	4088009549001
Bidon kapağı dahil besleme hortumu (bidonun tıkaç kapağı)	4088009509001
Bağlantı kablosu ile 12 V, 2,6 Ah şarjlı pil	4088009519001
Şarjlı pil şarj cihazı	4088009529001
Silindir kilidi hijyen koruması için uygun anahtar	4088009049089

15 Müşteri hizmetleri

- Ürünümüzle ilgili sorunlarınız olması durumunda, önce müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin (bkz. Sayfa 52).
- Onarım durumunda ürünü aşağıdaki adrese gönderin.

J.D. Geck GmbH
Gielster Stück 5
58513 Lüdenscheid
Almanya

16 Garanti

Ürün, teslimattan önce büyük bir özen gösterilerek J.D. Geck GmbH tarafından kontrol edilir ve son kontrollere tabi tutulur. Buna rağmen, bir şikâyet nedeni varsa, prosedürlerimiz aşağıdaki gibidir:

Sözleşmeye bağlı olarak aksi yönde anlaşma sağlanmadığı sürece, garanti süresi teslimat tarihiyle başlar ve 24 ay sonra sona erer. Tespit edilen kusurlar, tamamlanan Geck iade formunu kullanarak fark edildikten en geç 14 gün sonra J.D. Geck GmbH şirketine bildirilmelidir.

Garanti, malzeme veya üretim hatalarından kaynaklandığı kanıtlanan kusurları kapsar. Sorunları gidermenin yanı sıra ilgili taşıma ve montaj maliyetlerinden kaynaklanan maliyetler de J.D. Geck GmbH tarafından karşılanacaktır. Diğer talepler hariç tutulur.

Değiştirilen arızalı parçalar JD Geck GmbH'nin mülkiyetine geri döner. Ancak bu onarımlar, ürünün tamamı için garanti süresini yeniden başlatmaz. Herhangi bir onarım veya servis J.D. Geck GmbH veya Geck tarafından yetkilendirilen yetkili şirketler tarafından gerçekleştirilmelidir. Buna uyulmaması durumunda tam garanti verilemez.

Kullanım kılavuzuna uyulmaması, uygun olmayan veya yanlış kullanım, hatalı montaj (üçüncü taraflarca) veya üçüncü taraf tarafından yapılan bir işlemin neden olduğu hasar durumunda garanti hakkı yoktur.

Geck®

AT / AB Uygunluk Beyanı

Üretici: J.D. Geck GmbH
Grünwiese 28, 58762 Altena, Almanya

Ürün: Hijyen istasyonu

Tip: SensorTouch L

Üretici, tek sorumluluğu altındaki ürünün aşağıdaki yönergelerin ilgili uyum gerekliliklerine uygun olduğunu beyan eder:

- 2006/42/AT Makine Emniyeti Yönetmeliği (AB Resmi Gazetesi L 157/24, 9.6.2006)
- Elektromanyetik uyumluluk ile ilgili Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği 2014/30/AB (AB Resmi Gazetesi L 96/79, 29.03.2014)

Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar uygulanmıştır:

- EN ISO 12100:2010-11 Makinelerde güvenlik - Tasarım için genel prensipler - Risk değerlendirmesi ve risk azaltılması
- EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 Elektromanyetik uyumluluk (EMU) - Kısım 6-3: Genel standartlar - Yerleşim birimleri, ticari ve hafif sanayi ortamlarının yanı sıra küçük işletmeler için emisyon standardı
- EN 61000-6-2:2005 Elektromanyetik uyumluluk (EMU) - Kısım 6-2: Genel standartlar - Parazit direnci ve endüstriyel çevreler

Teknik belgeleri derleme yetkisi olan kişinin adı ve adresi:

J.D. Geck GmbH, Grünwiese 28, 58762 Altena, Almanya
Telefon: +49-2352-542-0, E-posta: geck@geck.de

Altena, 08.11.2021


Oliver Görlich
Yönetici Ortak

Üretici adresi

J.D. Geck GmbH

Grünewiese 28

58762 Altena

Almanya

Telefon numarası: +49-2352-542-0

E-posta: geck@geck.de

Internet: www.geck.de